

محمد غزنوی پر ایک سرسری نظر

اذ

(جناب قاری محمد شیرالدین صاحب نیڈت ایم اے)

محمد غزنوی کے ۳۳ سالہ عہد حکومت پر نظردا لئے تو معلوم ہو گا کہ اس کی زندگی کے چند لمحات بھی ایسے نہیں جنپیں جدوجہد سے خالی کہا جاسکے اس کے اندر جود صفت سب سے زیادہ نمایاں ہے وہ اس کی سماں ہیانہ و مجاہدات اپرٹ ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ محمد جوہی اولو العزیم فاتح عجمی سر زمین اب تک پیدا نہ کر سکی۔ سکندر کے کارنامے محمد کے کارناموں کے آگے ہیچ ہو گئے۔ شمال کے جھشی تamarی جھون کے اس پار منتشر کر دئے گئے۔ ایران کی جھوٹی جھوٹی خاندانی حکومتوں کو مٹا دیا گیا۔ اصفہان سے بندیل کھنڈا در سمر قند سے گجرات تک نامور غزنوی نے ہر ایک دشمن کو زیر کیا اور ہر مقدم مقابل کو نیچا دکھایا۔ محمد جب تخت لشیں ہوا ہے تو اس کے قبضہ میں صرف غزنی، بخ و دریافت کے ہوئے تھے۔ لیکن رفتہ رفتہ اس نے حدود حکومت کو ٹڑھایا۔ سیستان، غور، غرجستان، خوارزم، کافرن، رے، جیال، اور اصفہان کے صوبے براہ راست غزنی کی حکومت میں ملا لئے گئے اور قزدار، مکران، طہستان، جرجان، ختلان، صنعتیان اور قبادیان کے حکم انوں نے اس کی بالادستی کو تسلیم کر لیا جنوب و مشرق کی طرف ہندوستان میں لمغان سے لے کر دریائے بیاس کے کنارے تک اور ملشان، بھنڈہ اور سندھ کی حکومتوں پر غزنی کا پر جم لہرا دیا۔ علاوہ بریں زیرین کشمیر، قنوج، کالنجر، گوالیار، منج، اسونی، زائن پور اور گجرات وغیرہ کے راجا دل کو باج گزار بنا لیا۔ اس طرح عراق اور بحر کی پیش سے لے کر دریائے گنگا کے کنارے تک اور بحیرہ اردن سے لے کر بحیرہ عرب تک ایک وسیع و عریض حکومت قائم کر کے عجمی سلاطین کی فتوحات کے سابقہ ایکارڈ کو توڑ دیا۔ شرق افغانستان میں اس کی حکومت ... ۲ میل تک کھیلی ہوئی تھی۔ اور شمال اجنبی پر جوڑائی ... ۱ میل تھی۔

محمد بن سپہ گری سے زیادہ تدبیر ہنگ میں ماہر تھا غزنی کے تحت پرستی کر اس کی عقابی آنکھیں مشرق و مغرب کی ہر چیز رنظر کھٹی تھیں اس کے دعاویں کی تیز رفتاری و شمنوں کو حیرت میں ڈالتی تھی ایک شخص جو اسی جاڑے میں (۱۰۰۶ء) ملتان کے قدمیوں کو خوف زدہ کر کے ساتھ ہی بخ کے تاتاریوں کو شکست دے کر دریائے جہلم کے کنارے ایک باغی صوبے دار (سکھیاں) کو گرفتار کرنے کے لئے بھی وقت نکال سکتا ہوا اس کے لئے اپنے ولیمگر سُست قدم معاصرین کے دلوں میں ہل چل مجاہدینا کوئی بُری بات نہ تھی۔ پھر محمد بادبود اس مردا بھی کے بہت ہی محاط تھا ایسی وجہ ہے کہ اس نے جس کام میں ہاتھ دلا اس میں ناکام نہیں ہوا۔ محمد کے ہندوستان پر ہمیشہ جن میں اس کی فوجی لیافت اعلیٰ ترین پر نظر آتی ہے حرم و احتیاط اور شجاعت کا حیرت انگیز مجموعہ ہے۔

جس قدر اس کی دلیری اور حرم و احتیاط لایقِ تائش ہے اسی قدر اس کے ماتحتوں کی بے خوف جرأت و شجاعت قابلِ داد ہے انھیں ایک شخص کا حکم ماننا اور اس کی اطاعت کرنا سکھایا گیا تھا اس کی فوج میں ترکی، تاتاری، ایرانی، افغانی اور ہندی عناصر الگ الگ ہونے کے باوجود ایک تھے محمد کی تنظیم و تربیت نے انھیں ایک سیہ پلانی ہوئی دیوار کے مانند ٹھوس اور ناقابلِ شکست بنادیا تھا۔ اس کے تمام حریفوں نے بالعموم اور تاتاریوں نے بالخصوص اپنی جانیں کھو کر یہیں حاصل کیا تھا کہ صرف جوان مردی اور توکل پر تقدیر سے ترتیب فتنظم یافہ افواج کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔

محمد کو اپنے سپاہیاں جو ہر دکھانے کا اس لئے اور کبھی موقع ملا کا سے خوش قسمتی سے حکومت کے نظم و نسق کے لئے ذریز نہایت ہوشمند و دور اندیش ملے۔ اس لئے اس نے انتظامِ مملکت کا اکثر دیشتر کام اپنے وزرا پر چھوڑ دیا حکومت کے ابتدائی دو سال تک محمد کے باپ کا وزیر ابوالعباس فضیح بن اسفل ایئنی وزارت کا امام انجام دیتا رہا۔ باوجود کم تعلیم پانے کے ملکی، سیاسی اور انتظامی معاملات میں ابوالعباس کا علم ایک بحر بیکار تھا اس کے جانشین خواجہ احمد بن حسن مینندی نے ۸ سال تک وزارت کا کام نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ انجام دیا۔ وہ بادشاہ کا رضا عی بھائی اور ہم سین میں تھا۔ بلکہ علم و فضل در سیاسی فہم و تدبیر بیگانہ رو زگار تھا۔ سلطان کے لئے فتوحات کا سلسہ جاری رکھنا

ناممکن نہیں تو دشوار ضرور ہوتا اگر اس کے وزیر احمد کی انتظامی قابلیت شامل حال نہ ہوتی۔ احمد کے معرض دمکھوڑ ہونے کے بعد سلطان نے ایک عرصہ تک کسی وزیر کا تقرر نہ کر کے اس امر کا ثبوت دیا کہ اگر صدر رت ہو تو دوزارت کا عہدہ توڑا جاسکتا ہے اور بغیر وزیر کے بھی سلطنت کا کام چلانے کی اس کے اندر صلاحیت ہے۔ آخری سالوں میں اس نے احمد بن میکائیل کو جو عام طور سے حسنک کے نام سے مشہور ہے اپنا وزیر بنایا۔ یہ بنا و وزیر سلطان کے مقرب دوستوں میں سے تھا اس پر سلطان کو از خدمت
اواعتماد تھا

مُحَمَّد غَزْنَوِي ایک بہترین سپہ سالار دیبا بست داں ہونے کے ساتھ ساتھ تہذیب و شاستر کے زیور سے بھی آرائشہ و پیراستہ تھا مستند کتابوں میں اسے فقیہ مان لیا ہے۔ اور فقیہ میں اس کی ایک بہسٹہ تصنیف تغیری الفروع موجود ہے۔ فارسی تذکرہ اور تاریخوں میں اس کے طبع زاد چند شعر بھی منقول ہے خواجہ احمد بن حسن میمندی کا غیر معمولی عوچ لوگوں کی نظروں میں کھٹکتا تھا۔ سلطان کے داماد امیر علی اور سپہ سالار التوتاش کی سرکردگی میں ایک بڑی جماعت اُس کے خلاف قائم ہو گئی۔ ہلا آخر خواجہ احمد کو ہندوستان کے ایک قلعہ کا لمحہ میں چوکر تمام خطرناک قسم کے سیاسی قیدیوں کے لئے بطور کا لے پانی کے استعمال ہوتا تھا قید کر دیا گیا۔ دہاں وہ ایک عرصہ تک قید رہا۔ محمود کے بعد اُس کے بیٹے مسعود نے اُسے رہا کر کے اپنا وزیر مقرر کیا۔ ۳۶ احمد بن ایک درجہ کو جو طبقہ ہوئے ملک شام سے گزر جو اس وقت فاطمی خلیفہ مصر کا ایک مقبرہ تھا خلیفہ مصر نے اسے اپنا طرفدار (امیلی) بنانے کی غرض سے خدمت پیش کیا جسے اس نے قبول کر لیا اس پر خلیفہ بغداد نے عدلی احتجاج بلند کی مگر محمود حسنک کے معقولی عقائد سے واقف تھا اس پر کچھ بھی اثر نہ ہوا۔ محمود اس پر کتنا اعتماد کرتا تھا اس کا اندازہ اس جواب سے ہو گا جو اس نے خلیفہ بغداد کو اپنے ایک معتمد کے ذریعہ سے دیا۔ اُس نے کہا کہ وہ اس بدھ خلیفہ کو لکھ دو کہ خصہ عباسیوں کی خاطر میں نے دنیا بھر سے لڑائی مولی ہے۔ قرامط کو میں دھوپ دھوپ دھوپ دھوپ کرن کا لتا ہوں اور جس کسی کے متعلق ثابت ہو جاتا ہے کہ یہ قرطی ہے تو فوراً اس کو دار پر چڑھا دیتا ہوں اگر یہ تحقیق ہو گیا کہ حسنک قرطی ہے تو امیر المؤمنین کو اس کا اسخاہ بھی معلوم ہو جائے گا لیکن اس کی میں نے پروش کی ہے اور وہ مثل میرے بھائی اور بیٹوں کی ہے وہ قرطی ہے تو میں کبھی قرطی ہوں۔ آخر میں محمود نے خلوت کو خلیفہ بغداد کے پاس بھجوادیا۔ جس کو خلیفہ نے جلوادیا اس طرح خلیفہ بغداد کی تشیعی ہو گئی اور بات گئی گذری ہوئی۔ (ملاحظہ ہو ہیقی ص ۲۱۲) کہ ڈاکٹر ناظم ص ۱۵۵ اس جو ال حاجی خلیفہ جلد دوم ص ۳۲۷ و قصیدہ عسجدی کا شعر میں برادر صفات کیا بکر دشاہ + پونانک بونیفیٹ کتاب صفحات کرد، شعر جم جلد اول ص ۵۵ طبع چہارم ہے بعض طبع زاد اشعار مندرجہ ذیل ہیں ہے

بزخم یعنی جہاں گیر ڈگر ز قلم کشائے جہاں مسخر من شد چوتھ سخراۓ
لبے بلاد گرفتم یک اشارت دست بے فلاع گرفتم بیک فشر دن یائے

(بقیہ حاشیہ برصغیر آئندہ)

ہیں لیکن اس کی علم دوستی کا شاید سب سے اچھا ثبوت وہ عالی شان مدرسہ اور کتب خانہ ہے جو اس نے غزنی میں تعمیر کرایا تھا اس کے سالانہ مرصاد رفت کے لئے جاگیریں اور گانوں و قٹوں نے حقیقتاً وہ ایران کی ادبی «نشاۃ حبدیدہ» کا عظیم الشان مرتبہ کھلائے جانے کا مستحق ہے۔ عربی حکومت کے زوال پر جب ایرانی النسل بادشاہوں کی حکومتیں قائم ہوئیں تو ایرانیوں کو اپنی قومی زبان اور قومی روایات کے از سر نوز نہ کرنے کا خیال آیا۔ اور ہر جھپٹا بڑا دربار اس تجدیدی تحریک کا مرکز ہیں گیا۔ لیکن محمود کی تخت نشینی کے وقت تک فارسی علم ادب کا سر را یہ نہایت قلیل تھا۔ نشر میں گنتی کی چند کتابیں تھیں نظم میں زیادہ ترقی طعات دریاعیات کا رواج تھا۔ قصیدہ و غزل نہایت ابتدا ہی حالت میں تھے۔ محمود کی قدر دانیوں نے نہ صرف تاریخ و اخلاق کے فنون کو ترقی دی بلکہ محمودی شعراء نے شاعری کے اصل فن کو ترقی دے کر زمین سے آسمان پر پہنچا دیا اور شاعری کو اس قابل کر دیا کہ جس قسم کے مطالب چاہیں ادا کر سکیں۔ واقعہ نگاری، معاملہ بندی، اظہارِ جذبات، قدرتی مناظر کی تصاویر، غرض شاعری کے جتنے انواع ہیں سب ان کے باہ پائے جاتے ہیں۔ البتہ قصیدہ کے مقابلہ میں غل پیچھے رہ گئی سواس فتنہ خوابیدہ کے جگہ نے کی الگی صورت بھی نہیں تھی کیوں کہ یہ زمانہ اسلام کی ترقی کے شباب کا تھا۔

مُحَمَّد کی علمی قدر دانی اور شاہانہ داد دشیش نے دور دور کے علماء و شعرا رکو کھنچ کھنچ کر غزفی
بلالیا اتقول فرشتہ «چار سو متین شاعر سلطان کے ملازم تھے۔» جن پر وہ سالانہ چار لاکھ دینار خرچ
کرتا تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ برگزیدہ شعرا کا جو جمیگھٹا مُحَمَّد کے دربار میں تھا ایران و توران کے کسی دوسرے
فرمانبردار کو میسر نہیں ہوا ان شعرا کی بدلہ سنجیوں و رنکتہ آفرینیوں نے مُحَمَّد کی فتوحات کو چار چاند
لگا دئے۔ جن شعرا نے مُحَمَّد کے دربار میں شہرت پائی اور جو واقعی آسمان سخن کے سب سے بیرونی
(یقینی حاشیہ صفحہ لذتستہ) چو مرگ تاختن آ در دیچ سود بنود بقار بقارے خداوندو ملک ملک خدا کے
(منتسب التواریخ حملہ ادل ص ۲۳ از ملا عبد العاذر بدایونی)

نورٹ:- صاحب تاریخ گزیدہ نے انھیں اشعار کو سلطان محمد بن ملک شاہ سلوتوی کی طرف منسوب کیا ہے۔ لہ تاریخ فرشتہ ص ۳۹۵ ایضاً ص ۳۹۶ تھے گزیدہ ص ۳۹۵

دہ یہ ہیں۔ ”اعنصری، فردوسی، اسدی، عجبدی، غفاری، فرخی، منوچہری“

فرودسی کے سوا باقی تمام شعرا نے قصیدے لکھے ہیں جن میں سلطان کی ہندوستانی فتوحات کی طرف اشارے ہیں۔ عہدپری نے ۱۸۱۳ء اشعار کا قصیدہ لکھا۔ جس میں محمود کی تمام لڑائیاں نہایت تفصیل سے بیان کیں۔ عسگری و فرنخی شاعر سلطان کی ہم سوم مناٹھ میں شرکیہ تھے۔ عسگری نے اس کے متعلق ایک زبردست قصیدہ لکھا تھا جس کے فقط اچندر شعر محفوظ ہیں۔ مطلع تھا۔

تاشاه خسرو ای سفیر سومنات کرد که دارخویش را علم معجزات کرد

اس سے زیادہ پُر زور قصیدہ نفرخی کا ہے جو اس نے اس فتح کی یادگار میں لکھا تھا۔ اس قصیدہ میں سفر سو منات اور فتح کی تمام تفصیلات درج ہیں۔ اس قصیدہ میں ۵۷ اشعار میں بظائع ہے سہ فانہ گشت و کہن شد حدیثِ اسکندر سخن تو آر کہ تو راحلا و تیست دگر

سلطان محمود کی قدر شناسی کا ایک بینِ ثبوت یہ ہے کہ اس نے حکیم پوعلی سینا اور ابو ریحان بیرونی کو جو شاہ خوارزم کے دربار میں تھا اپنے خوان کرم پر دعوت دی تھی، ان کے بلا نے کئے اس نے اپنا ایک خاص سفیر روانہ کیا جو خود بھی اپنے زمانہ کا ایک نہایت نامور فاضل تھا اس سفیر کا نام خواجہ حسین بن علی بن مید کاں ہے۔

عہ الیورنی کے حالات پر اخبار کا پردہ پڑا ہوا ہے۔ فقط اس کی تصانیف میں کہیں کہیں اس کے قلم سے اپنی تسبیت جو کوئی افظٹپک گیا ہے اسے بھیلا کراس کی داستان حیات ترتیب دینی پڑتی ہے۔ وہ خوارزم (جیو) کے تربیم کا ذکر بیرون میں ۳۷۴ھ میں پیدا ہوا، ۲۳ برس تک بچنے والے دلن میں رہا پھر کئی سال تھس لمعالی والی جرجان و طبریان کے دربار سے دایستہ رہا اور یہیں ”آثار الباقیہ“ نامی کتاب ۳۹۲ھ میں مرتب کی اس کے بعد وہ خوارزم چلا آیا۔ سلطان (بعقیہ حاشیہ رصفحہ آئندہ)

شاعری پر اُس نے جس حوصلہ شاہانہ سے توجہ کی دہ آپ اپنی مثال ہے۔ ایک موقع پر جب شہزادہ مسعود خراں سے غزین دیا اور شمارتے دربارِ عام میں قصائد پیش کئے تو ایک ایک شاعر کو میں بین خراں اور زینتی اور عصری کو بچا س پچاس بھار در سہم عطا کئے۔ غصانِ ری رازی کو جو رے کا ایک شاعر تھا وہ شعرو پر دو توڑے (ہم انہار درم) دینے چنانچہ غصانِ ری خود کہتا ہے۔

مراد و بیت بفر مود شہر یا رجہاں برآل صنو عہبر عذار مشکیں خال

دو بدراہ زر لفہستاد و دو بہار درم برغم حاسد و تیار بد سکال نکال

ملک الشعرا عنصری کامنہ ایک برجتیر قطعہ کہنے پڑنے بارہ موتیوں سے بھر آگیا یوں بھی عنصری کی جو پہلے ایک نادر شخص تھا دولتِ هندی مشہور ہے ہے سلطان کی فیاضی کے طفیل چار سو زریں کم استہ غلام اُس کے چلوں چلتے تھے اور ظرف میں اس کی دیگیں تک طلائی یا نقابی تھیں۔ اُس کا اسایہ سفر خارج سو اونٹوں پر بار کیا جاتا تھا۔

فردوسی کے سلسلہ میں محمود کے بخیل ہونے کا جو قصہ مردج ہے وہ حقیقت سے درا در بے بُنیاد ہے۔ وہ شخص جو چار لاکھ اشتر فی سال از مستقل اعلما، دشمنوں پر صرف کرنے جو دارالعلوم اور اس کے مصارف کے لئے ایک زبردست جائیداد و قفت کر دئے جو طلباء اور شائقین علم کی بہت افزائی میں ہمیشہ اپنے خزانے کامنہ کھلا رکھے جو حضنوں اور فواروں بیلوں محلوں مسجدوں اور خانقاہوں کی تعمیر میں دولت خلیط صرف کرنے سے گزینہ کرے، جو ایک ایک شعر پڑنے بار ایک شاعر کامنہ جو اہرات سے

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) محمود نے جب خوارزم کی حکومت کا خاتمہ کر دیا تو اُسے غزنی آنا پڑا۔ یہاں پہلے محمود اور بعد کو مسعود نے اُس کی سریستی کی۔ متوحہ الذکر کے نام سے اُس نے "قانون مسعودی"، معنوں کی بالآخر سال کی عمر میں ہم ۱۱ سے زیادہ علمی کتابیں لکھنے کے بعد ۲۷ نویں وفات پائی۔ اُس کی شہرت کا اصل سدب اُس کی دہ مرکتہ الاراثت صنیف ہے جو علمی دنیا میں "کتابِ اہم" کے نام سے موسوم ہے۔ انجمن ترقی اردو ہندوستانی نے اُس کا ترجمہ ردو میں کر کر دو جلدیں میں شائع کر دیا ہے۔ ڈاکٹر سخا و جہنوں نے اس کا انگریزی میں ترجمہ کرایا ہے شہزادت دینے میں کہ ترجیح بھی دور جدید کی تمام آسانیوں کے باوجود اتنی صحت اور وسعت نظر کے ساتھ قدیم ہند پر ایسی محققانہ کتاب لکھنا جیسی بیرونی لکھ گیا ہے سالہاں کی محنت کا کام ہے بڑی نے ہندو اور مسلمانوں کے لئے الگ الگ کم و بیش میں کتبیں لکھی ہیں۔ (مزید طالع کے لئے ملاحظہ ہو علوم عرب جلد سوم نے ہندو اور مسلمانوں کے لئے الگ الگ کم و بیش میں کتبیں لکھی ہیں۔ (مزید طالع کے لئے ملاحظہ ہو علوم عرب جلد سوم باب علوم دخیلہ (ج) مصنف مسلمانہ حرجی زیدان د) "ہندو عرب کے تعلقات" باب سوم مصنف علامہ ذاکر سید سیمان حبندی مرحوم) نے بحوالہ شعر بجم جلد اول صفحہ ۳۶ہ بحوالہ چہار مقالہ ۴۵۳ کے بحوالہ شعر بجم جلد اصلہ ۴۵۶ بیٹھ چھارم

بھروسے، جو ایک معمولی سی اور وہ بھی غیر زبان کی نظم پر پنچ فتوحات سے فائدہ ملا کر ایک غیر مذہب والے مفتوح شخص (راجہ کا لخیر) کو پندرہ پندرہ قلعے تفویض کر دے، جس کا دربار دنیا کے ادب اور حکما کا مخزن رہا ہوا، کیا اس کی نسبت کوئی دانش مند شخص کہہ سکتا ہے کہ وہ طامع اور سنجیل تھا؟ نظامی سہر قندی کے قول کے بیو جب فردوسی شاہنامہ کو طوس کے گورنر کی خدمت میں پیش کر کے بطور صہدہ حکومت کے محاصل سے آزادی حاصل کر چکا تھا مجموع کے ۲۰ ہزار درم کا عطیہ اس پر مستزادر ہے لیکن شاعر کے نزدیک یہ عطیہ اس کے جو علیے سے کم تھا اس لئے دوسرے موقع پر محمود کا شاعر کو خوش کرنے کے لئے ۶۰ ہزار دینار کی پیغام اس کے دیسخ القلب در فیاض ہونے کا بین ثبوت ہے۔ محمود کی علم پروری اور ذوق ادب کے ثبوت میں جہاں اور بہت سی مثالیں مورخین نے پیش کی ہیں وہیں ایک نمایاں شال وہ بھی ہے جو صاحب طبقاتِ اکبری نے بیان کی ہے اور وہ یہ کہ کا لخیر کے راجہ نہ آنے یہ دیکھ کر کہ دہ محمود کے محاصرہ کی تاب نہیں لاسکتا میں سوہا تھی پیش کرتے ہوئے صلح کی درخواست کی چوں کہ آن ہاتھیوں پر کوئی ہبادت نہ تھا اس لئے محمود نے اپنے سپاہیوں کو حکم دیا کہ انھیں پکڑ کر سوار ہو جائیں چنانچہ علک کی تمیل کی گئی۔ نہایہ دیکھ کر بہت مستعجب ہوا اور محمود کی تعریف میں چند اشعار ہندی زبان میں لکھ کر پیش کئے۔ محمود نے اپنے ہندو سائیقیوں سے اُن اشعار کو پڑھو اکر ہنسنا۔ اشعار اپنے معانی کے لحاظ سے اس قدر بے مثل تھے کہ محمود اپنے صحیح مقصود کو بھی بھول گیا اور اس نے بے احتیاط بکر پندرہ قلعوں کی حکومت جن میں کا لخیر بھی شامل تھا راجہ کو سخن دی، تھائیں دہ دیا اس کے علاوہ تھے فرشتہ نے بھی اس اقتداء کو انھیں لفاظ میں بیان کیا ہے (فرشتہ جلد اول ص ۵۳)۔ سلطان کے ادبی ندوی کی شاید سب سے عمدہ شہادت یہ ہے کہ اس نے عنصری کو ملک الشعرا کا خطاب دے کر اس خدمت پر مأمور کیا کہ وہ سب شعرا کا کلام دیکھئے اور بغیر تنقید و اصلاح کسی کے اشعار دربار میں پیش نہ ہوں۔

لے علامہ محمود خاں شیرانی نے فردوسی و محمود پر سیر حاصل بحث کر کے ثابت کیا ہے کہ فردوسی کے معامل میں محمود کو متهم کیا گیا ہے (ٹلاحتہ ہوں رسائل اردو اذ مولوی عبد الحق صاحب باہتہ سال ۱۹۲۳ء تا ۱۹۲۴ء)

ان تمام واقعات کو ممکن ہے کہ ایک نکتہ چین محمود کے فضائل کے سجائے اُس کے معاملے کے دفتر میں لکھے لیکن اسے یہ یاد رکھنا چاہیئے کہ محمود کی یہ فیاضیاں مدح پسندی کی غرض سے نہیں بلکہ فنِ ادب و تاریخ کی ترقی کی غرض سے تھیں اُس نے فردوسی سے شاہنامہ لکھوا کر عجم پر احسان کیا کہ عجم کو خود مرتکب گیا لیکن اُس کے کارنامے آج تک نہ مرتکب کے۔ بدایعی بخنی نے تو شیردان کا نصیحت نامہ نظم کیا۔ اسدی طوسی نے لغات فارسی کی تدوین کی اور فارسی صنائع دیدائیں پر ایک کتاب لکھی۔ غرض کہ محمود کی سہر پستی اور شعراء کی عرق ریزی نے فارسی شاعری میں غزل کے سوا ہر صفت شکرانج کمال پر پہنچایا اور یہی وہ علمی خدمات ہیں جو اُس کے نام کو قرن یادے دہا ذمکر زندہ رکھنے کی ضامن ہیں۔ اسی چیز کو نظامی عروضی سمرقندی نے اس طرح دکھایا ہے ۔

بسا کاخے کہ محمودش بنا کرد کہ در رفتہ ہمی باہمہ مرا کرد
ز بینی زاں ہمہ یک خشت برپائے میکح عنصری ماند است بر جائے
یعنی سلطان محمود نے بہت سی عمارتیں بنائیں جو بلندی میں چاند پر چشمک کرتی تھیں اُن کی ایک اسٹیٹ
بھی پنی جگہ پر قائم نظر نہیں آئی لیکن عنصری نے اس کی تحریف میں جو کچھ لکھ دیا ہے وہ آج تک سلامت ہے
محمود غزنوی قانوناً خلیفہ بغداد کا ایک باج گذار لیکن علاًماً با اختیار بادشاہ تھا اُس نے اپنے آقائی
خلیفہ بغداد کے اقتدار کو بجا ل کرنے کے لئے دنیا بھر سے لڑائی مول لے لی۔ قرامط کا استیصال اُس نے
کیا، تاتاری دائرانی حکمرانوں سے بندہ آزمائی اُس نے کی اور یہ سب خلیفہ وقت کے خوش کرنے یا پھر پنی
سلطنت کی توسعہ واستحکام کے لئے۔ اُس کو اپنے مفتوضہ و مقبوضہ علاقہ سے یکال لگاؤ تھا۔ محتم
پروفیسر حبیب صاحب کا یہ خیال صحیت طلب ہے کہ ”سلطان ایک وسط ایشیائی حکمران تھا اور
عجم کی تاریخی سرزین ہی اُس کی امیدوں کا محبادہ مادی تھی۔“ اس میں شبہ نہیں کہ توسعہ حکومت کے لئے
وسط ایشیائی علاقے زیادہ موزوں تھے اور محمود نے اسے نظر انداز نہیں کیا لیکن واقعات شاہد ہیں کہ اسے

سلہ بحوالہ چار مقالہ ۳۴۳ میں علامہ شبلی نعمانی نے ”شوراع عجم جلد اول“ کے ص ۵۹ پر مذکور ہے اور
”دور، کی جگہ“ را از ”اس طرح پورا مصروف یوں تحریر ہے“ کہ از رفتہ ہمی باہمہ نہ اکرو“
سلہ سلطان محمود غزنوی از پروفیسر محمد حبیب صاحب مفت ترجمہ

اپنے ہندی مفہومات و مفتوحات پر بھی بہت تاز تھا۔ پنجاب و سندھ کا باقاعدہ الخاق کر لیا گیا تھا، قنوج و کالنجا اور گجرات کے علاقے با جگہ ارزنا لئے گئے۔ گواستادہ فدا نام سے مقبوضہ و خروج علاقے کا بڑا حصہ اس کی اولاد کے ہاتھ سے لکھ لیا گیا۔ ایک سلاطین یمنیہ کا موٹی و مستور ہا۔

سلطان کو ہندوستان اور وہاں کے تھائیں و نوادرتے جو دل جی بھی اُن کی بعض مثالیں تاریخ میں محفوظ ہیں انہیں سب سے زیادہ قابل ذکر یہ روایت ہے کہ قنوج و تھر کے سفر سے واپس آنے کے بعد جیسے اُس نے غزنی میں ایک وسیع در فیض مسجد "عروس بہشتی" اور ایک عالی شان مدرسہ و کتب خانہ کی بنیاد ڈالی تو ان عمارت کے لئے بہترین تک مرمر اور سنگ رخام ہندوستان کی کانوں سے منگوا یا اور ان کے متعلق جو باغ لگوایا اس میں درخت بدھی ہندو سندھ کے نصب کرتے ان درختوں کو وہاں یوپیا نہیں گی تھا بلکہ پرورش یافتہ بڑے بڑے درخت یا پرودے بچنے والا اکٹھا اکڑا غزنی منگوالے کئے تھے۔ ایک دوسری روایت کے موجب سلطان نے سونا نکل کی فتح کے بعد گجرات کو اپنا مستقر بنانے کا ارادہ کر لیا تھا کو اس ارادے پر ساتھ والوں کے جوش حب وطن کی وجہ سے عمل نہ ہو سکتا تاہم بھی واقعہ یثابت کرنے کے لئے کام ہے کہ اسے ہندوستان سے دلی لکھا ڈھنا۔

مگر ان سب بالوں سے بڑھ کر جو شے اُسے بادشاہ ہند کھلاتے جانے کے متعلق گردانی ہے وہ جہاں کے راجہ ہمارا جاؤں کی طرح جگی ہاتھیوں کی خود پر داخت اور قدر دانی ہے وہ اس "مہیب آل جگ" کا از حد شائق تھا چنانچہ یہ قصہ مشہور ہے کہ جب محمد نے قلعہ یمنیا کیک یا یمنیج کو ۱۹۱۱ء میں فتح کیا تو راجہ چندر رائے بھکر لکھ لیا گیا ایک اس کا سب سے بڑا ہاتھی جو ہندوستان بھر میں اپنی نظر نہ رکھتا تھا ایک رات کی طرح از خود شاہی شکریں آگیا۔ سلطان کو اس سے بے حد خوشی ہوئی اور یہ باتی جسے سلطان پہلے بڑی سے بڑی قیمت پر راجہ سے خریدنا چاہتا تھا اور جسے راجہ نے دینے سے انکار کر دیا تھا "خداداد" کے نام سے شاہی قل خاد میں داخل کر لیا گیا۔ سلطان کے پاس ان ہاتھیوں کی یمنی تواد جمع ہو گئی لے فرشتہ ص ۳۔ ترجمہ تاریخ یمنی میں یہ عبارت نظرے گزری "مازن حاجی اقطار سندھ و ہند درختے چندر سار دند" لے فرشتہ ص ۲، تخفہ اکلم عتلگہ ۲۰۵ ہاتھی غزنی کے فیں فاٹ بی رہتے۔

مختصر اتنی اب تک کسی سلطان فرماز و اک وہی و نیال میں بھی نہ گذری ہو گی بلکہ خود ہندوراجہ ہمارا جاؤں میں بہت کم ایسے ہوں گے جن کے ہالی فیل خانہ غزنی کے برابر ہاتھی موجود ہوں۔

سلطان محمود نے جس طرح ہندی ہاتھیوں سے فائدہ اٹھایا اسی طرح ہندی پاہیوں سے بھی کام لیا۔ سرکر ہنگر کوٹے کے بعد سلطان نے مستقل اوس بارہ ہزار ہندی فوج ملازمہ کھی جوابنے ہندو پہ سالاروں کے ماتحت غزنی کے تختہ لکھ مخاطب کئے ایران و ترکستان کے معزون میں اسلامی فوجوں کے روشن بہ دوش شہرو آزاد ہوئی۔ ہندوؤں کے اس فرجی درستے کے علاوہ غیر پاہی پیشہ ہندوؤں کی توستانے کے بعد ہی غزنی میں وہ کنزت ہو گئی تھی کہ قریش کے الفاظ میں "غزنی دراں سال از بلا و ہندو تاں می شکر دند" دار اسلطنت غزنی میں ہندوؤں کو اپنے مقصدات کے بموجب نکھلے چانے اور تباو کی پرتش کرنے کی کھلی آزادی تھی۔ المعری نے رسالتہ الفرقان ص ۱۵۳ پر ایک عورت کے ستی ہونے کا واقعہ درج کیا ہے۔

الغرض سلطان محمود کے ہندوستان سے دل چسپی لینے کا ہند کی تاریخ پر بڑا گہرا اثر پڑا اول تو ممالک سندھ ملکان میں جہاں عربوں کے زوال اور قرامط کی بے پرواٹی سے اسلام کی قوت نہایت ضعیف ہو گئی تھی مسلمانوں کے قدم پھر جم گئے دوسرے پنجاب کا وسیع و سریز علاقہ مستقل طور پر اسلطنت غزنی کا جزو بن گیا جس سے یا سی، سماجی، علمی اور تہذیفی شان دار شناج برآمد ہوتے، مگر ان سب سے بڑا کریکٹر یا کھنڈی رہنماؤں نے مسلمانوں کو آئندہ تمام ہندوستان فتح کرنے کا راستہ دکھایا۔

اس کی لڑائیوں کا مقصد اشاعتِ فخر ہب کبھی بھی نہ تھا بلکہ یہ لڑائیاں و شہنوں سے انتقام لینے اور حکومت کی توسعے کے لئے کیمیں۔ شودگیاں ہوں صدی عیسوی کا بادشاہ تھا اس میں قرون اولیٰ کے

اہ سوینہ راتے تملک ناخود غیرہ ۲۷ہ بحوالہ فرشتہ ص ۲۸ہ اس بات کا خال رکھنا چاہیے کہ غزنی ہی درکے سورخیں ابو القلیل بیوی مھنگت تاریخ مسعودی "اور ابوالنصر علیتی مصنف "تاریخ نمیں" وغیرہ سلطان محمود اور اس کے جانتیوں کے ملازم تھے اس ملکے جب کبھی وہ ایک بادشاہوں کی جگنوں کا ذکر رہے تھے تو اپنے مریوں کو خوش کرنے کے لئے ان کا مقصد ہندیب وندیب کی اشاعت تھے حالانکہ یہ چلکیں سراہم ملک اگری کے لئے ہوتی تھیں۔ موجودہ زمانہ میں ہم دیکھ رہے ہیں کہ ترقی یافتہ ملک پہاڑہ اقوام کو حکوم بناتے وقت اپنا مقصد ہبہ یہ بادشاہوں کی اشاعت بتاتے ہیں اکن ان کا اصل مقصد اپنی حکومت اور تجارت کی تحریک ہوتا ہے ای ملک مسعود اور دوسرے بادشاہوں کی لڑائیاں اپنی طاقت اور شان و شوکت کو بڑھانے (نقیہ حاشیہ رعنفو آئندہ)

مسلمانوں کی خوبیاں تلاش کرنے والے کاری بات ہے۔ لڑائیاں اپنے احمد بیساںی وجہ کے بناء پر لڑائی گئیں۔ اس کے جارحانہ اقدام سے ملک کی ثروت کو سده پہنچا ہندوؤں کی قوت پارہ پارہ ہو گئی یہ سب باقی مسلم اور اپنی جگہ پر صحیح ہی لیکن اُس کے فاتحان اقدام کوہ اسلام کی طرف سے ہندوؤں کے دلوں میں نفرت کا سبب گردانا صحیح ہے۔ اس کی ۲۳ سالہ زندگی کا ریکارڈ آپ کے سامنے ہے اُس پر غور کیجئے اور پھر تباہی کے اُس نے حالت اُس میں کس مندر کو محض نہ ہی اتعصب کی بناء پر لوٹایا کس ہندو کوز بر دستی مسلمان بنایا۔ اس کے برعکس اُس کی زندگی نہ تہی رواداری کی مثالوں سے جزوی ہے۔ اُس نے راجستان پنجاب کی بدعتیوں کو بار بار انگریز لیا۔ اپنے حیثیت راجہ تیونج کی خاطر کا لمحہ کے دو حصے لگاتے بالآخر اس کو بھی اپنا کرچھوڑا۔ راجہ گرات سے جو کچھ سلوک کیا وہ بھی سامنے ہے پھر کسی کراس کی روشن کو وجہ مذاقت قرار دیا جا سکتا ہے۔ ہندوؤں کو نہ صرف مسلمانوں سے بلکہ تمام دیگر اقوام سے احتساب ضرور رہتا ہے اور ایک حد تک ہماکا کانہ جھی جیسے

(یقیحہ اشیہ صفتہ شتما کے لئے ہادی تجھیں اور یہ چیز اس لبانہ کے ہندو و مسلمانوں دلوں میں یک ان طور پر یادی جانتی تھی۔ بہر حال مورخین کی مذکورہ بالا خصوصیت کے علاوہ ان کے طرز تحریر پر بھی تقریباً چاہیے۔ مبالغہ اور رعائی فارسی نظر تو سیوں بلکہ عام مشرقیوں کی ٹھیکی میں پڑا ہوا ہے، اگر اتفاق ہے کسی بادشاہ ایک دمندر سما کر کے ان کی جگہ مسجدیں تعمیر کر دیں تو یہ مورخین تحقیق کے بغیر اس واقعہ کا ذکر یوں کیسے گے سو گیا ہزار بابت ظن تو فہمے گئے اور ان کی جگہ مسجدیں تعمیر کی گئیں۔ حالانکہ اگر یہ عبارت اور لذاتی کے سو اچھے ہیں (تحقیق داکٹر حبیب الشhardt ۱۹۷۰) مذاقبہ الدین ایک کے متعلق ایک فارسی مورخ لکھتا ہے کہ اس نے دہلی میں ایک بیواریت نکل دی کہ اگر ایک پرانا دارالعلوم قائم کئے تھے اس سیان کو اگر سمجھی گی کے ساتھ پڑھا جائے تو قطعی اتفاہی تسلیم معلوم ہوتا ہے کہ جس بادشاہ نے ایک شہر میں چار سال سے زیادہ حکومت نہیں کی اور یہ چار سال بھی بیشتر نہ آئیوں اور دوسرا بھی اجھوں کی نہ رہی وہ اس قلیل مدت میں کس طرح ایک ہزار مدرسے قائم کر سکا۔ چنانچہ داکٹر نانی ٹس نے مدرسوں کی تعداد کو مشکوک فرار دیا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ ان ابتدائی مورخوں کی تحریروں کا تجھے اندازہ کرنے کے زمانہ حال کے تنقیدی اصولوں سے پر کھنا پڑے گا۔ ان کے ہر بیان کو فقط امعنا صحیح بھولیا سخت غلطی ہے۔ ایسے صاحب نے فارسی تواریخ کے لغوی ترجیح مرتب کئے ہیں بھی وجہ ہے کہ انگریزی مورخین جن کی دسانی اصل فارسی کتب تک نہیں ہوتی وہ ترجیح کو پڑھ کر غلط فہمیوں کا شکار ہو جاتے ہیں۔

۲۔ وقت نوٹ نبرہ:- سلطان محمود غزنوی از پروفیسر حبیب صاحب صحت اترجمہ گہ آج ہماری گردیں دنیا کی اقوام کے آگے شرم و ندامت کی وجہ سے جھکی ہوئی ہیں کہ ہم سے ہی ایک ہندوی بھائی ناخورام و نیکے باتوں اس دنیا کے خلص عظم کی جان لے لی گئی۔ یہ واقعہ ۳۰ جنوری ۶۴۷ ہجری ہے بروز جمعہ وقت ۵ ہلہ بجے شام کا ہے۔

مخلص ہمدرد کی کوششوں کے باوجود اس زمانہ میں بھی کسی نہ کسی شکل میں پایا جاتا ہے لیکن غزنوی دور میں اس کے اباب کچھ اور ہی تھے جن کا تفصیل کے ساتھ البیرونی نے کتاب الہند میں تذکرہ دیا ہے۔ محمود نے تو اس نفرت و مغارت کو ایک حد تک دور کرنے کی کوشش کی ہے۔ اُس نے ہندوؤں کو فوج میں بھرتی کر کے اور مذہبی وادا پر سے کام لے کر انھیں اس امر کا موقع دیا کہ وہ مسلمانوں کو قریب سے رکھ دیں اور حبس۔ اسی طرح اُس نے سازشی و معاندگر ہمبوں کو حونہنہ مسلمانوں کے درمیان منافرت بڑھانے کا سبب ہو سکتے تھے بجاتے قتل کرنے کے پکڑ کر لا بیا کر وہ مسلمانوں سے اور مسلمان ان سے منوس ہو جائیں۔

قدرت نے شہود کو ظاہری حسن و جمال سے محروم رکھا تھا۔ اُس کا قد میانہ اور اعضا متناسب تھے۔

چیک کے راغنوں نے چہرے کی رونق مثادی تھی۔ مشہور ہے کہ ایک دفعہ سلطان آئینہ دیکھ کر بہت ملوں ہوا اور اپنے وزیر سے کہنے لگا۔ ”بادشاہوں کی صورت رہایا کی بصارت کو قوتِ نجاستی میں لیکن عجب نہیں کہ میری شکل دیکھنے والے کی آنکھیں تو کلیعت پہنچائے“ حاضر حواب وزیر نے عرض کیا۔ ”ہزار میں ایک بھی حضور کی صورت نہیں دیکھتا مگر سیرت کا سبب پرا خرپڑ تھے حسب معمول نسلی کی طرف متوجہ رہتے ہر شخص آئی سے محبت کرے گا۔“ محمود کو تمام موخرین نے متفق طور پر سلیم الطبع، شجاع، مستقل، مزاج، طیم و بُردبار اور علم درست تسلیم کیا ہے۔ ایقیناً اس کا ایک سبب کچھ تو اس کی فطری صلاحیت تھی جو قدر نے اس میں دعیت کی تھی اور دوسرا سبب یہ تھا کہ اس کا اٹھان سمجھیں جیسے بے شل صفات کے فرماں رو اکے باتھوں ہوا۔

سمجھیں نے محمود کی تریخ میں کوئی دقیقہ کوشش کا رٹھا درکھا تھا چنانچہ مشہور ہے کہ محمود نے اپنی کم سنی

میں ایک پانچ نہایت محنت سے تیار کرایا اور اس کے وسط میں ایک عالی شان عمارت تھی تعمیر کرائی۔

سمجھیں جب ہمات ملکی سے فارغ ہو کر واپس آیا تو اس نے یہ بارغ دیکھ کر محمود سے کہا کہ ”اے جان پدر

ایسے بارغ و علات تو ایک معمولی امیر بھی تیار کر سکتا ہے میں تو تجویزتے ایسی عمارت کی توقع رکھتا ہوں جس

کی نظر کہیں نہ ملے“، محمود نے دریافت کیا کہ وہ عمارت کیسی سبب سمجھیں نے جواب دیا کہ وہ تعمیر ہے اہل

لہ کتاب بذریکی جلد دوم میں ان وجوہات کا تفصیل کے ساتھ لکھا گیا ہے۔ لہ سیاست نادر اور گزیدہ ص ۳۹۵ کی اس روایت

کو این اثیر اور سبط این بویوزی نے غلط نہیں ہے۔ ان کا کہنا ہے۔ سلطان میانہ ق رکھیں اور خوشرو تو جوان تھا جسم گھما بر

ہ تکھیں جھپوٹ۔ گول زندگان اور دار الحی کے بال کرنے چلتے تھے۔

فضل و کمال کے دلوں کی جو قائم رہنے والی ہے اور جس پر کسی نہال کا نصب کرنا ہمیشہ بار آور ثابت ہوتا ہے۔ جنہوں نے محمود کی سیرت کا نامزد مطابعہ کیا ہے وہ سمجھ سکتے ہیں کہ اپنی نصیحت پر اُس نے کس حد تک عمل کیا اور اس باب میں وہ کس فذر کا میباشد ثابت ہوا۔ اسی تربیت کا اثر تھا کہ جوان ہوگر محمود نے سارے عالم کو اپنی شہرت سے محروم کر دیا۔

مُحَمَّد أپنے بیٹے مسعود کی طرح قومی پہلوان اور دیوبندیل نہ تھا لیکن جسم سُدول اور گھٹیلا پایا تھا۔ مسلسل مسافتوں کی تکالیف اس کا جسم با آسانی سہار لیتا تھا۔ بچیت سپہ سالار کے محمود یہ سجنوبی جانتا تھا کہ بلا وجہ جان کو خطرہ میں ڈال دینا بہادری کی دلیل نہیں ہے لیکن اگر کبھی موقع آن پڑا ہے تو محمود یہ تھی پر سوار ہو کر دشمن کے ڈری دل میں گھس گیا ہے اور دادِ شجاعت ہی دے کر لوٹا ہے۔ محمود کو جو چیز سب پر غالب کر دیتی تھی وہ اُس کی اعلیٰ دماغی قابلیت تھی۔ سخت سے سخت الجھی ہوئی لگتھیوں کو وہ بات کی بات میں ناخن تدبری سے سمجھا دیتا اور ایک نظر میں گرد و بیش کے آدمیوں کی دلی کیفیات کا جائزہ لے لیتا۔ صاحب زینت الممالک نے بحوالہ تاریخ ناصری لکھا ہے کہ محمود ایک مرتبہ ہرات میں آیا تو مجلس وزراء کے ایک امیر عبد الرحمن نامی کو قیام کرنے کے لئے ایک نہایت فاضل بزرگ کا مکان دیا گیا۔ یہ مکان نہایت عمدہ اور وسیع تھا۔ امیر کی زینت بگردگئی اور اُس نے اس مکان پر اپنا قبضہ جانا چاہا چنانچہ ایک مناسب موقع پر اُس نے محمود سے اُس بزرگ کی شکایت کی اور کہا کہ ”میں ایک دفعہ اچانک اس بزرگ کے مجرہ میں داخل ہو گیا میں نے دیکھا کہ اُس کے سامنے ایک برخی بست رکھا ہوا ہے اور قریب میں شراب سے لبریز ایک پیالہ۔ اُس نے پہلے شراب پی اور پھر اُس بست کے سامنے سر نگوں مبوگیا چنانچہ میں اُس بست اور برلن کو لے آیا ہوں جو حکم مناسب ہو دریا چائے“، محمود نے حکم دیا کہ ”صاحب مکان کو لا یا جاتے“، محمود نے اُس بزرگ کو تھوڑی دریغور سے دیکھا اس کے بعد عبد الرحمن کو اپنی طرح ڈالا اور کہا کہ ”اے بزرگ بچ بتالونے ایسی لغوبات کیوں کہی اور تو اس درویش کا کیوں دشمن ہو گیا ہے؟ آخر کار عبد الرحمن کو اقرار کرنا پڑا کہ یہ جھوٹی شکایت صرف اس لئے کی تھی کہ اس طرح اس کا مکان ضبط کر دیا جائے گا اور مجھے مل جائے گا۔“

مُحَمَّد میں خلوت کا مادہ خدار ادھار وہ کبھی بخال نہ بیٹھا اپنے دل کا ماں گھر سے گھرے دوست پر بھی ظاہر نہ ہونے دیتا۔ وندیروں اور مصاہبوں سے خلا لاضرورت سے زیادہ نہ رکھتا۔ مصاہبوں کو امورِ سلطنت میں دخل دینے کی اجازت نہیں۔ تیرنگی اور دوراندشتی اُس کی سرشناسی میں تھی وہ پرپہلو سے اپنے فائدے کو پیش نظر کھاتا تھا۔ سلطان کے بارے میں عفو و درگذر اور رحم و انصاف کی متعدد روایات ہیں یہاں صرف دو ایک پر اکتفا کیا جائے گا۔

ایک مرتبہ ایک دادخواہ حاضر ہوا اور کہا کہ خلوت میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ تخلیہ ہونے پر اُس نے مُحَمَّد سے کہا کہ ”آپ کا ایک عزیز روزانہ رات کو میرے گھر آتا ہے اور مجھے گھر سے باہر نکال دیتا ہے۔ میں انصاف کی غرض سے آپ کے پاس آیا ہوں الگ آپ انصاف کرتے ہوں تو کبھی ورنہ میں معاملہ کو منصفت حقیقی پر چھوڑ دوں“ مُحَمَّد یہ سُن کر آپ دیدہ ہو گیا اور کہا کہ آئندہ جس وقت وہ شخص تیرے گھر میں آتے مجھے فوراً اطلاع کر۔ چنانچہ تیسرے روز وہ شخص پھر آیا اور کہا کہ مدد اس وقت وہ آدمی گھر میں موجود ہے، مُحَمَّد نے یہ سنتے ہی تلوار باتھیں لی اور اس کے ساتھ ہولیا۔ جب وہاں پہنچا تو دیکھا کہ ایک مرد اور عورت پلنگ پر سورہ ہے ہیں۔ مُحَمَّد نے فوراً چراغ گل کر کے اپنی تلوار سے مرد کا سر قطع کر دیا اور بچر چراغ روشن کر کے مقتول کا چہرہ دیکھا اور خدا کا شکردار کر کے پینے کر لئے پانی مانگا۔ مستفیض نے چراغ گل کرنے اور پانی پینے کا سبب پوچھا تو کہا کہ ”چراغ اس لئے گل کر دیا تھا کہ کہیں مجھے صورت دیکھ کر رحم نہ آجائے اور پانی پینے کی وجہ یہ تھی کہ میں نے قسم کھائی تھی کہ جب تک میں اس ظلم محانسہ دنہیں کر لوں گا پانی نہیں پہیوں گا۔ آج میں تین دن کا پیاس اتحاد اس لئے تنگی رفع کرنے کے لئے پانی مانگا تھا“

ظالموں سے انتقام لینے میں وہ کس قدر سخت تھا اس کا اندازہ اس حکایت سے لگایا جاسکتا ہے کہ اُس نے ایک بار کچھ تھافت فرازرواتے کر مان کرہ پاس روانہ کئے۔ راستے میں قزاقوں نے سارا سامان لوٹ لیا اور سفارت کے چند آدمیوں کو بھی قتل کر دیا۔ مُحَمَّد کو اس واقعہ کی خبر اس وقت ملی جب کہ وہ خوارزم کی طرف جا رہا تھا جب مُحَمَّد بست میں پہنچا تو شہزادہ مسعود بہرات سے اس کی خدمت میں حاضر ہوا لیکن مُحَمَّد نے اس سے ملنے سے انکار کر دیا۔ وجدور یافت کرنے پر مُحَمَّد نے کہا کہ میں تمہاری صورت کیوں کر دیکھ سکتا ہوں جب کہ

تمہارے علاقے میں ظلم و بے امنی کا یہ حال ہے۔ میں تم سے اس وقت تک نہیں مل سکتا جب تک کہ ڈاکوؤں کے ظلم سے رعایا کی جائیں محفوظ نہ ہو جائیں، ”چنانچہ مسعود واپس گیا اور ایک سخت مقابلہ کے بعد اس گروہ کو گرفتار کر کے محمود کے سامنے پیش کیا۔ (ریاست نامہ)۔ اسی طرح عراق کی اُس بڑھیا کا واقعہ نہایت مشہور ہے جس نے اپنا قابلہ لٹ جانے کے بعد محمود کو تنیہ کی تھی کہ وہ دور و دراز مقامات کا انتظام نہیں کر سکت تو کیوں اپنے ملک کو اس قدر وسیع کر لیا ہے (ریاست نامہ ص ۲۵) الغرض محمود کی یہی انصاف پسندی تھی جس نے فردوسی کو یہ لکھنے پر مجبور کر دیا کہ سہ

جہاں دارِ محمود شاہ بزرگ بہ آشخور آرد ہمیشش و گرگ
چکو دک لب از شیر ما ریشت ہے گہوارہ محمود گوید خست

اس کی دولت کا حساب لگانا محال ہے جو اسے چاروں طرف سے خارج و خزانہ کی صورت میں حاصل ہوئی تھی۔ یہ سن کر کہ آں سامان کے خزانہ میں جواہرات کی مقدار سات رطل سے زیادہ نہ تھی وہ اگر سب سے نظر بجا لایا تو کچھ بے جانتہ تھا کیوں کہ خود اُس کے خزانے میں سورطل سے زیادہ وزن کے بنے نہیں جواہر موجود تھے۔ لیکن وہ اپنے خزانوں کو دیکھ کر خوش ہونے والوں میں نہ تھا اُس نے حکومت کے اشکام اور علوم و فتوح کی ترقی کے لئے نہایت فیاضی و فرا خدی کے ساتھ روسپیہ کو پرانی کی طرح بھایا۔ اس کے دربار میں شیعہ، ہندو، عیسائی ملیہ بودی ہر ملت و مذہب کے اہل کمال موجود تھے۔

عبد الرزاق نوی کے کسی مخصوص قانون یا آئین کا پتہ تاریخ سے نہیں چلتا اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ محمود تمام معاملات میں صرف ذہب اور مشریعہ کے مطابق فیصلہ کرتا تھا اور کسی دوسرے آئین کی ضرورت نہ تھی تھا اور اُس کے متعددین کا بھی اسی پہلو تھا۔ اخلاق و عادات کے اعتبار سے اگر اس کو کسی پر فوقيہ نہیں فرمی جاسکتی تو کسی سے کمتر تھی نہیں کہا جاسکتا۔ ذاتی عہائد کے نکانے سے محمود ایک یہدیحاصد و مسلمان تھا اور خداستے واحد و حاضر کا دل سے متعاقاً تھا اور یہی ایمان و ایقان کی طاقت تھی جو ہمیشہ اس کے آڑے وقت میں کام آئی اور اُس کے قلب کو مطمئن رکھا۔ خوفِ ذہل کے متعاق اُس کے بارے میں ایک روایت مشہور ہے کہ

لہ رطل وزن میں غالباً چھ چھٹا کمکے بھی۔ ۲ تولے کے قریب ہوتا تھا۔ فرشتہ ۲۳۲ سے شرعاً جم جلد اصل اطبیح چہارم

جب خلیفہ بغداد نے اسے سُر قند پر قبض کرنے کی اجازت نہ دی تو سلطان محمود نے غضب ناک ہو کر الیپی سے کہا "کیا تم چلتے ہو کہ میں ایک سا ہزار بھائی لے کر جاؤں اور سُر قند کو تباہ کر کے اُس کی مٹی تک اُن پر لاد کر غزینی لے آؤں" خلیفہ بغداد القادر بالملک نے اس کے جواب میں جو مارسلہ بھیجا اس میں اسم اللہ کے بعد صرف ایک سطر تھی اور اس میں بھی صرف اے میری تین حروف اللہ الک لکھ کر خط کو ختم کر دیا تھا۔ ان حروف مقطعات کو دیکھ کر تمام درباری حیران رہ گئے اور دیر تک مطلب تمجید میں نہ آیا۔ آخر ایک شخص نے بڑھ کر عرض کیا کہ شاید یہ سورۃ "الم ترکیف" کی طرف اشارہ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے اصحاب فیل کی تباہی کا ذکر کیا ہے۔ یہ سنتے ہی سلطان دم بخود رہ گیا اور شدت خوف سے اُس کے آنسو جاری ہو گئے۔ الیپی سے بہت کچھ معاذرت کی اور بیش قیمت تباہت کے ساتھ خلیفہ کی خدمت میں عرضہ ندا دافوس لکھ کر بغداد بھیجا۔ محمود فطرت اپنے انہا منکسر المزاج تھا۔ باوجود اس کے کہ وہ ایک عظیم الشان سلطنت کا مالک تھا اور اس کی فتوحات نے وسط ایشیا اور سر زمین ہند کے ایک معقول حصہ کا احاطہ کر لیا تھا لیکن اُس نے خود بھی اپنے تین سلطان کہلانا مناسب نہیں سمجھا اور نہ "سکون" میں اپنے نام کے ساتھ فقط "سلطان" کا اضافہ کیا۔ تخت خلافت کی طرف سے اُس کو مین الدل، امین الملہ، کہف الدلہ والا اسلام کے خطابات ملے تھے اور طبقات ناصری کی روایت سے "سلطان" کا خطاب بھی اُس کو دیا گیا تھا۔ لیکن محمود نے ہمیشہ فقط "سلطان" کے استعمال سے احتراز کیا اور خلیفہ بغداد کا احترام ملحوظ رکھتے ہوئے اس نے کبھی اپنے آپ کو اس کا اہل نہیں سمجھا۔

ایمان باللہ کے ساتھ ساتھ اس سالت، قیامت پر ایمان اور شمارہ اسلامی کا احترام مسلمان پر فرض ہیں۔ محمود کے ہم عصر لوگوں نے یا تو اہل اڑائی میں کہ وہ قیامت کا قابل نہیں تھا اور اس حدیث کے ماتحت میں کبھی سے تماں تھا کہ علماء پیغمبر کے فائم مقام میں ساخن کارا یک شب کو خواب میں اُنحضرت صلیم کی زیارت ہے۔ علامہ عاشقی نے اس روایت کو بغداد پر بسط کیا ہے ملاحظہ ہوشیار ہم جلد اول ص ۱۰۷ طبقات ناصری ص ۱۹۳ منہاج الدین سراج تھے کہتے ہیں کہ سلطان کے دل میں یہ شب جاں گزیں تھا کہ سبکتگین اُس کا اصلی باب نہ تھا ایک روز رات کے وقت جب سلطان محلہ میں اپنے اس کی نظر طلبانی چراغ پر پڑی اس نے حکم دیا کہ وہ چراغ اس طالب علم کو دینے بیجا جائے جو یاد رکھا۔ کی روشنی میں طالب کر رہا تھا۔ اسی شب کو خواب میں اُنحضرت صلیم کی زیارت نصیب ہوئی آپ نے فرمایا "سبکتگین کے بیٹے! تجھے بھی کو خداد دنوں جہاں میں با آبر و رکھ کیوں کہ تو نے ایک بیرے جانشین کا احترام کیا ہے، اس طرح سلطان کے قینوں شکوک"۔

کے بعد اُس پر کے شکوک رفع ہو گئے اور وہ اولیاً کرام کی خدمت میں برابر حاضر ہوئے لگا اُس کو ابو الحسن خرقانی سے خصوصی ارادت و عقیدت تھی۔ اگر اس روایت پر غور کیا جادے جو حضرت خواجہ نظام الدین اولیاً سے ہم تک پہنچی ہے تو ماتا پڑتا ہے کہ جس طرح وہ اس دنیا میں با آبرور ہا اُسی طرح عقبی میں بھی اللہ تعالیٰ نے اسے سر بلند رکھا جو ایک مومن کا منتہی ہائے مقصد ہے۔

لہ بیہقی ص ۲۳۔

لہ محمود غزنوی کے بارے میں ایک رب تب خواجہ نظام الدین اولیاً نے فرمایا کہ ”بعد وفات اس کو خواب میں دیکھا گیا تو جیسا کہ اللہ نے تھارے ساتھ کیا سلوک کیا اُس نے جواب دیا کہ مجھے اپنے کرم سے بخش دیا اور سبب ہیری بخشش کا یہ ہوا کہ ایک شب مجھے ایک مکان میں رہنے کا اتفاق ہوا ابھا طاق میں قرآن شریف رکھا ہوا تھا۔ جس وقت یمند کا غلبہ ہوا ابیرے دل نے چاہا کہ لیٹ جاؤں لیکن طاق میں قرآن شریف رکھا ہونے سے میں نے یہ امر خلاف ادب جانا اور یہ بھی گوار نہیں ہوا کہ اپنے آرام کے داسطے مصحف کی جگہ تبدیل کر دیں۔ الغرض تمام شب بیھارہا اور جاگ کر صبح کی۔ اللہ تعالیٰ نے اس ادب کی وجہ سے مجھے بخشش دیا۔ (رما خود از فوائد الفواد)

العلم والعلماء

یہ جلیل القدر امام حديث ”علامہ بن عبد البر کی شہرہ آفاق کتاب“ جامع بیان العلم وفضله“ کا نہایت صاف اور شکوفہ ترجمہ ہے۔ علم و فضیلت علم، اہل علم کی عظمت اور ان کی ذمہ داریوں کی تفصیل پر غالباً محدثانہ نقطہ نظر سے آج تک کوئی کتاب اس مرتبہ کی شائع نہیں ہوئی اس متبرک کتاب کی ایک ایک سطر سونے کے پانی سے لکھنے کے لائق ہے موعظت اور نصیحتوں کے اس عظیم الشان دفتر کو ایک مرتبہ ضرور پڑھئے۔

کتاب کا ترجمہ مشہور ادیب و مترجم مولانا عبد الرزاق صاحب ملحاح آبادی نے کیا ہے
مولو صوفی نے یہ ترجمہ مولانا ابوالکلام آزاد کے ارشاد کی تعمیل میں کیا تھا۔

صفحات ۳۰۰ بڑی تقطیع۔ قیمت غیر مجلد للہم۔ مجلد ۴۰،